

Szerkesztői Iroda
Nagybacska Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Meitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybacska-
utca Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfal János.

Előfizetési árak:

Évhez — 24 K
Félévhez — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl.
Azonkívül az összes hir-
::: detési irodák ::: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órákor

Nagybacska, 1914.

XLIII. évfolyam, 242. szám.

Szombat, október 24.

Győzelmes előnyomulásunk Oroszországban

Ivangorod előtt állunk — Az oroszok újabb veresége.

Budapest, okt. 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés kiadatott délben, érkezett délután 6 óra 30 perckor.

Mialatt tegnap a Przemyslől délre folyó csatában főképp az ellenség támaszpontjai ellen föllállított nehéz tüzérségünk vitte a szót, a San alsó folyásán heves harcok fejlődtek ki, amelyek során az ellenséget több helyen a folyó nyugati partjára engedték átkelni, hogy megtámadhassuk és megverhessük. Az átkelt orosz csapatokat immár mindenütt egészen a folyóhoz szorítottuk. Zarzece mellett ezernél több foglyot ejtettünk.

Hadseregünk egyes részei váratlanul Ivangorod alatt termettek, ott két ellenséges hadosztályt megverték s háromezer-hatszáz oroszot elfogtak, egy zászlót és tizenöt gépfegyvert zsákmányoltak.

Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, október 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, okt. 23. A nagy főhadiszállásról ma délelőtt közlik:

A keleti harctéren Augustowtól nyugatra orosz támadásokat visszavertünk s több gépfegyvert zsákmányoltunk. A délkeleti harctérről érkező jelek nem szólnak befejezett eseményekről.

A nyugati harctér.

Budapest, október 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, október 23. A nagy főhadiszállásról ma délelőtt közlik:

Az Yser-csatorna mentén tegnap sikereket értünk el.

Dixmuidentől délre csapataink támadásai szintén sikerrel jártak. Több helységet elfoglaltunk.

A nyugati hadsereg arcvonalának többi részein nagyjában nyugalom volt.

Elsülyedt monitorunk.

Budapest, október 22. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés, kiadatott délben, érkezett d. u. 6 óra 30 perckor:

Temes monitorunk egy sikeres hadműveletről való hazatértében a Száván ellenséges aknára került és elsülyedt. A hajó személyzetéből harminchárman hiányoznak, több megmenekült.

Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Egyéb események.

A miniszterelnök utja.

Budapest, okt. 24. A „Torontál“ eredeti távirata. A Magyar Távirati Irodának jelentik Miskolcra: Tisza István gróf miniszterelnök, Ghillány Imre báró földmívelési miniszterrel tegnap ideérkezett. A miniszterelnök megláto-

gatta a kórházakat és a sebesülteket, akikkel megnyugtatóan beszélgetett. Az egyik sebesült közlegény mondta a miniszterelnöknek:

— Ismerem excellenciádat.

Amire a miniszterelnök mosolyogva válaszolt:

— Ismernek engem mindenfelé,

mint a rossz pénzt.

A miniszterelnök Miskolcra Kassára és Eperjesre, majd autón Ungba, Beregre és Máramarosba utazik, hogy az orosz betörés által sújtott vidéket meglátogassa és személyes meggyőződést szerezzen, hogy milyen intézkedések lesznek szükségesek.

Nyilatkozat.

Tisztelettel tudatom a cigarettázó urakkal, hogy a Fiume—Triesti Modiano S. D. gyár a háboru által okozott nehéz viszonyokra való tekintettel a Clubspecialité szivarkahüvely árát 50 fillerre szállította le, a könyvecskes szivarkapapír árát pedig 10 fillerre! — Azon felül forgalomba hozott egy 4 filleres csomagolású papírt Modiano specialité név alatt. — Halász Ferenc, a Modiano Fiume—Triesti gyár vezérképviselője.

Főraktár: Strélinger Márk m. kir. dohánynagyárudájában.

Bécs öröme.

Budapest, okt. 24. A „Torontál” eredeti távirata. Mint Bécsből sürgönyzik, Weisskirchner bécsi polgármester táviratilag üdvözölte Bárczy budapesti polgármestert az oroszoknak Magyarországból való kiűzése alkalmából, ami — úgy mond — Bécsben a legnagyobb örömet keltette.

Az angol flotta a Dardanellák előtt.

Budapest, okt. 24. A „Torontál” eredeti távirata. Mint a Magyar Távirati

Iroda jelenti, konstantinápolyi távirat szerint, az angol flotta a Dardanellák bejáratánál manőverezett. Dilosban ma ágyudőrej hallatszott.

A franciák elkobozzák a magyarok, osztrákok és németek vagyonát.

Budapest, okt. 24. A „Torontál” eredeti távirata. Párisból sürgönyzik a Magyar Távirati Irodának: Az igazságügyminiszter rendeletére a magyar,

osztrák és német cégek beszüntetése és vagyonuk elkobzása az egész országra kiterjesztett.

Az angolok védik a Suez-csatornát.

Budapest, okt. 24. A „Torontál” eredeti távirata. Mint a Magyar Távirati Irodának Konstantinápolyból sürgönyzik, az angolok a Suez-csatorna vidékén 19 ezer embert koncentráltak a csatorna védelmére.

LEGUJABB.

Lapzárta után vettük a következő táviratokat:

Az oroszok futása. — Varsó kiűritése.

Budapest, október 24. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóalbizottság engedélyével jelenti tudósítónk: Krakóból sürgönyzik: A „Hlas Narodna” jelentése szerint az oroszok nagy sietséggel vonulnak vissza a varsói hidon át a Visztula jobb partjára.

Az oroszok Varsót és a varsó—ivangorodi vonalat kiűritik.

A Varsótól 12 kilométerre fekvő Truszkovot elfoglaltuk.

A szerbek nagy veresége.

Budapest, október 24. A „Torontál” eredeti távirata. A Magyar Távirati Iroda jelenti:

A Boszniába betört szerbeket három napos véres ütközetben kemény küzdelem után a mororogotical mütnál teljesen megvertük s az ellenséget megerősített állásaiból szuronyrohammal kivertük.

Potiorek, táborszernagy.

HIREK.

— **Hósi halál.** Orosz gáztett okozta Ziganek Rajmundnak, a hetvenegyedik gyalogezred őrnagyának halálát, a melyről a nagybecskereki társadalom is nagy részvéttel értesül. Ziganek Rajmund nemcsak mint katona, hanem mint művész is kiváló volt. Mestere volt a violoncellónak, nagy sikerei voltak zenei téren és a sakkjátéknak is művésze volt. Életének legjavát Ziganek őrnagy magyar helyőrségi állomásokon töltötte el s Nagybecskereken is évekig állomásozott. A háboruban Ziganek kiváló dolgokat művelt. Zászlóaljának egy részével tulnyomóan erős orosz csapatokat vert meg és kétszáz foglyot ejtett. Amikor egy elfogott orosz tisztet felszólított, hogy adja át revolverét, az orosz tiszt rálőtt Ziganek őrnagyra, akinek szívért furta keresztül a golyó. Az orosz tiszt ezután szökni akart, de katonáink agyonlőtték. Ziganek őrnagyot özvegye és kis-korú gyermeke gyászolja.

— **A 24—36 éves népfelkelők jelentkezése.** Jeleztük már, hogy a 24—36 éves népfelkelésre kötelezetteknek e hó 26., 27. és 28-ikán összeírás végett jelentkezniök kell a városi főjegyzői hivatalban. A jelentkezésre vonatkozólag pótlólag most még a következőket közöljük:

Mindazok a népfelkelésre kötelezettek, akiket ekként összeírtak, kötelesek november 16-tól december 31-ig tartandó népfelkelési bemutató szemlén megjelenni; azok a népfelkelésre kötelezettek, akiknek népfelkelési igazolványi könyvük van, könyvüket a bemutató szemlére vigyék ma-

gukkal. Az idézés behívási parancsal történik.

Az alkalmosokank osztályozott népfelkelésre kötelezettek bevonulásuk idejéről hirdetés útján nyernek értesítést.

Azok a népfelkelésre kötelezettek, a kiknek az egyévi önkéntesi kedvezményre igényük volna, tekintet nélkül arra, hogy mikor szereztek meg középiskolai képzettségüket, a képzettségüket igazoló bizonyítványuk felmutatása mellett a népfelkelő bemutató szemlén kérhetik, hogy a háború tartama alatt az egyévi önkéntesi karpaszományt viselhessék.

Az orvosi, állatorvosi, vagy gyógyszerési tanulmányokat, illetve állatorvosi vagy gyógyszerési gyakorlatot folytató népfelkelésre kötelezettek tanulmányikat, illetve foglalkozásukat a bemutató szemlén igazolni tartoznak.

— **Halálozás.** Deisinger Ignác törvényhatósági m. kir. főállatorvos, aki Nagybecskereken is működött, e hó 20-ikán Budapesten hosszabb betegség után 45 éves korában meghalt. Az elhunytat elűrtökön temették el Budapesten élők részvét mellett.

— **Az 5. honvédegyezred veszteséglistája.** A 28. számú hivatalos veszteséglajstromban jelent meg az 5. honvédegyezredben elesettek és sebesültek jegyzéke. Tekintve azt, hogy az északi harctéren dicsőségesen harcoló 5-ik honvédegyezredet szoros kötelékek fűzik Torontálvármegyéhez, mert egy zászlóalja Nagybecskereken állomásozik s az ezred tul-

nyomórészben torontáli fiukból áll, adjuk itt az ezrednek a veszteséglajstromban feglyalt elesettei és sebesülteji teljes névsorát, megjegyezve, hogy a név után következő szám annak a századnak a száma, a hová az illető be van osztva. Ime a jegyzék:

Halottak. Tisztek: Bencze Rezső hadnagy 11. sz., Barun Ödön tart. hadnagy 9. sz., Hódosi Géza zászlós, 11. sz., dr. Tóth László tart. hadnagy, 6. sz.

Legénység: Alle József 10., Atyimov Bódog 10., Bácsi Mihály 7., Bihácsi Károly 7., Brenner Mátyás 12., Budai György 10., Bulatov Bogdán 9., Daka József 1., Dinesa György 11., Dorubach Péter 7., Ehrenreich Albert 10., Espersit János 10., Fischer Miklós 12., Galetár János 3., Gilczán Euthim 9., Grbin Milovoj 9., Gyulvezán Illés 9., Kabelka Rezső 2., Kerepesi István 2., Kifor István 2., Kerepesi István Kosztin József 9., Kotre Mátyás 9., Kovács Pál 2., Kovaacsats Mihály 5., Krémer Miklós 12., Leitheim József 10., Markov István 9., Menderjis Rezső 2., Mihók József 10., Micisity Vazul 9., Nagy Mátyás 1., Nagy Sándor 7., Ördög István 3., Orosz István 9., Orosz József 5., Orosz Ludvig 31., Palaki Pál 3., Popovics Szilárd 2., Preda Demeter 2., Rakoncai János 4., Stefan György 7., Sutka Vince 8., Szabó Ferenc 2., Szabohicki Vazul 7., Takács Bálint 7., Till János 2., Tornyanszki Velimir 9., Vangel Sándor 7., Virág János 10., Urbán János 2.

Sebesültek. Tisztek: Bielek Pál

főhadnagy 11. sz., Biskorványi Nándor tart. hadnagy, 9., Bodó János főhadnagy 3. gépfegyver osztály, Császár János hadnagy 6., Csetneky Árpád tart. hadnagy 1., Deresényi Sándor hadnagy 2., dr. Generich Rudolf tart. hadnagy 7., Hajós Gyula százados 12., Kaumayer Alfréd tart. zászlós 10., Kuba Vilmos főhadnagy 1., Pach Dezső hadnagy 7., Pászt Dezső hadnagy 10., Tömösközi Emil hadnagy 11., Várkonyi Simon zászlós 11., Vedres László százados 2., Weisz Jenő hadnagy 12. (Folytatjuk.)

— **Torontál vármegye választói.** — **Hány választó lesz a megyében.** A vármegyében most befejezték a választók összeírását s elkészítették a képviselőválasztás jövő évi névjegyzékét az új választói törvény alapján. Az új névjegyzékek szerint az egyes választókerületekben a választók száma a következő: (A zárjelben levő számok az eddigi létszámot tüntetik fel.)

Antalfalva 7904,
Bárlak 2577,
Begaszentgyörgy 3369 (3243),
Csene 5329,
Ferenchalom 4349
Nagybecskerek 3400 (2635),
Nagykikinda 4980 (2818),
Nagyszentmiklós 4164 (2594),
Párdány 3708 (3456),
Perjámos 3323,
Törökbeese 3374 (3057),
Törökkanizsa 3776 (2807),
Zsombolya 4242 (2821).

E szerint a választók száma Torontál vármegyében az új törvény alapján 52495 lett, amíg eddig 43777 volt. Tehát az új törvény alapján a választók száma 8668-al szaporodott. A választókerületek közül a lovrini, pancsovai, ujozori, zichyfalvai és nagykomlói választókerületek megszűntek s helyükbe alkották az antalfalvai, bánlaki, esenei, ferenchalomi és perjámosi választókerületeket. A legnagyobb a választók számának a szaporodása a zsombolyai és nagyszentmiklói kerületekben, ahol majdnem kétszeres a szaporodás. A nagybecskereki választókerület választóinak a száma csak 765-el szaporodott. A legtöbb választója van az antalfalvai kerületnek (7904), a legkevesebb a bánlakinak (2577.)

— **Oktober 6. — 1914-nek. A főgimnáziumi ifjúság áldozata.** A nagybecskereki főgimnázium ifjúsága az idén október 6-ika emlékeztetének nem koszorúval áldozott, hanem most harcoló hős katonáinknak szánta az áldozatot. 62 korona 78 fillért gyűjtött össze a maga körében a főgimnázium ifjúsága s ezt az összeget az október 6-iki koszoru megváltásaként a Vörös kereszt egyesület nagybecskereki fiókjának szánta. Dr. Bartha György főgimnáziumi igazgató lapunkhoz küldte be ezt az összeget, hogy a fönti értelemben juttassuk a Vörös kereszt együlethez. Az összeget rendeltetési helyére juttattuk.

— **A Vörös kereszt köréből.** Ferenc Salvator főherceg gróf Nákö Sándor belső titkos tanácsost a Vörös kereszt egyület megbízottját, a magyar szent korona országai vörös kereszt együletének főmegbízottjává nevezte ki.

— **A katonazenekar hangversenye.** A katonazenekar legközelebbi hangversenyét folyó hó 25-ikén este a kaszinóban tartja a következő műsorral:
1. Matys: „94. ger. Regiments“. Induló. — 2. Lehár: Luxemburg-keringő. — 3. Verdi: Nyitány a Nabucodonozor operából. — 4. Dóczy: Magyar egyveleg. — 5. Alard: Fantazia a Faustból. Hegedűszóló. — 6. Ertl: „Kinematograf in Tönen“. Egyveleg. — 7. Strauss: „Frühlingsluft“. Egyveleg. — Szünet. — 8. Flottow: Martha. Nyitány. — 9. Strauss:

„G'schichten aus dem Wiener Wald“. Keringő. — 10. Srauss: „Die Libelle“. — Polkamazur.

— **A tábori posta.** A posta- és táviróhivatal főnöksége közli, hogy a mai naptól kezdve ismét lehet küldeni csomagokat. És pedig a következő számú tábori postákhoz adhatnak föl magánfelek csomagokat:

9, 11, 16, 21, 31, 33, 34, 38, 39, 40, 44, 45, 46, 49, 51, 55, 61, 66, 68, 69, 76, 78, 81, 84, 85, 88, 95, 96, 106, 111, 113, 119, 140, 151, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 211, 212, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, és 311. számú tábori postákhoz.

Egy csomag 10 kgr. súlyu lehet és terjedelme 80 cm. A csomagokban csak hadfelszerelési és egyenruházati cikkek küldhetők; ezekhez számíthatnak a meleg ruhaneműk, alsóruhák, fehérneműk is.

— **Jótekonny műkedvelői előadás.** Gintner Mariska vezetése alatt a nagybecskereki Magyar Lányok Köre f. hó 18. és 19-én este fél nyolc órakor a Garay-utca 2. szám alatt műkedvelői előadást rendeznek, melynek tiszta jövedelmét a fölülfizettekkel együtt 100 koronát, a Vörös kereszt együletnek adták és egy kisebb összeget pedig egy szegény özvegynek juttattak. Az előadásban közreműködtek a következők: Blazsey Mariska, Bohn Erzs, Einberger Giza, Gintner Katia, Gyuricsin Emilia, Karácsonyi Böske, Karácsonyi Vali, Knopf Laura, Kősz Margit, Mészáros Irén, Mészáros Jolán, Theisz Mariska, Walovetz Mariska, Gáthy Ferenc, Greizinger Gyula, Greizinger Iván, Kősz Nándor, Rádd Miklós, Weisz Aladár.

Színház, művészet.

— **A mandarin.** A sárga és a fehér faj küzdelmét szimbolizálja Vernon és Harold Owen drámája, amelyet tegnap este mutattak be nálunk Balláék. Együttal érdekes etnográfiai tanulmányt is nyújtanak benne a szerzők a sárga fajról, amelyet azonban egy szegényes vidéki színpadon nem lehet visszaadni. A szerzők kemény vonásokkal rajzolják a hódító angol brutalitást is, amely oly gyűlölté teszi a messzi keleten a fehér fajt. Mindez izgalmas mese keretében folyik, amely különössége mellett mindvégig lekötö a figyelmet. Balláék igen jó előadásban adták a darabot s a nehéz cimszerepben Korda Sándor gondos és kifejező alakítást nyújtott. Balláné is jellemzően játszotta Gregorinet s igen bájosan és finoman játszotta Sebestyén Erzsika a mandarin leányát. Jó volt Rányei és Parlagi is s az előadók játékát élénk elismeréssel honorálta a közönség, amely szép számmal jelent meg a színházban

Helyben Amerika városnegyedben

uj ház,

3 utcai szobából, mellékhelyiségekkel, virágos udvar és gyümölcsöskertből álló lakással azonnal, esetleg 1915 május 1-től bérbeadó

Közelebbi felvilágosítás **Dr. Elbeschitz Miksa** irodájában, **Nagybecskerek.** 968—3.3

Jó és olcsó rámpás

csak a „Dudáshoz“ címzett vendéglőben kapható 952—3.3

Báthory-utca, Dudásnál

A zsombolyai járás főszolgabírájától. 8576—914. szám. 971—3.2

Pályázati hirdetés.

A zsombolyai járáshoz tartozó Zsombolya községben nyugdíjazás folytán üresedésbe jött **II-ik segédjegyzői állásra** ezennel pályázatot hirdetnek.

Ezen állás javadalmazása: törzsfizetés havi előleges részletekben évi 1400 korona, lakbér negyedévi előleges részletekben 450 korona és 5 évenként 5 ízben ismétlődő évi 150 korona korpótlék. Megjegyzem, hogy az ötödéves korpótlék számításánál csak Zsombolya községnél eltöltött szolgálati idő vétetik figyelembe.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy az 1886 évi I. t.-c. 6. szakaszában és az 1901. évi XX. t.-c. 3. szakaszában körülírt minősítési-kelet és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket hozzám f. évi november hó 10-én délután 5 óráig adják be, mert a később érkezőket figyelembe nem veszem.

A választás kitűzése iránt a pályázati határidő letelte után fogok intézkedni

Zsombolya, 1914. évi október hó 19-én.

Föris, főszolgabíró.

Elsőrendű tűzifa, koks, szén, antracit, deszkák

minden minőségben kapható

Kurländer Imrénél.

Fatelepek: Korona-utca 585. szám és

962—10.3 Aradáci-utca I. szám.

Iroda telefonszám 35.

Fatelepek telefonszám 80.

XXXI-ik magyar királyi

jótekonnycélu államsorsjáték.

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhataln és jótekonny célokra fog fordítottat. Ezen sorsjátéknak összesen 14885 nyereménye van, melyeknek összes értéke 475.000 koronára rug készpénzben.

Főnyeremény 200.000 korona készpénzben.

Továbbá:	
1 főnyer.	30.000 K készpénz.
1 „	20.000 „
1 „	10.000 „
1 „	5.000 „
5 nyer. á 1000 K	5.000 „
5 „	500 „
10 „	250 „
20 „	200 „
40 „	150 „
100 „	100 „
200 „	50 „
2500 „	20 „
12000 „	10 „

14885 nyer. összesen 475.000 K készpénz.

Huzás visszavonhatatlannal 1914. évi december hó 9-én.

= Egy sorsjegy ára 4 korona. =

Sorsjegyek az összeg előzetes befizetése mellett a magyar kir. lottójárási igazgatóságtól Budapesten (Vámpalota) portmentesen küldetnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta-, adó-, vám- és söhivatalnál, az összes vasúti állomáson s a legtöbb dohánytözsében és váltó-tüzletben. Játéktervet kívánatra bárkinek ingyen ér bérmentve küld.

A magy. kir. Lottójárási igazgatóság.

956—5.3

Riessner kályhák,

a világ legjobb és használatban legtakarékosabb folytonógói.



Egészégtől szempontból a legideálisabb rendszer.

Egyszeri betűzéssel egész télen ég, mi által a sok fáradsággal és költséggel járó mindennapi betűzés meglakartatik.

Látható tűz. Eredeti biztonsági szabályozó.

Gázomlás vagy robbanás teljesen kizárva, ellenben mindig egyenletes és egészséges meleg, különösen a szoba alsó légrétegeiben is.

Egyedüli elárúitást Nagybecskerek és vidéke részére:

Boleszny Antal vaskereskedésben az arany kaszához Nagybecskerek, Hunyadi-utca 606/37.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

- Asztalos:**
Szelentzky Pál, Árpád-utca.
- Bádigos:**
Schmidt Ferenc, Nicky-utca.
Walik István, József főherceg-u.
- Biztosítási ügynökségek:**
Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fkg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 21.
Rosenberg Salamon (Magyar Élet- és Járads.), Ferenc József-tér. Tel. 3-22.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Gabonatér.
- Borbély és fodrász:**
Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.
- Butorgyár:**
Bence A. és fia, Hunyadi-utca.
- Cementgyár:**
Özv. Guttman Jakabné és fiai, Kültelek.
- Cipőkereskedők:**
Kertész A., Iskolaépület.
Weinberger K., Hunyadi-u.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.
- Divatáruház:**
Boskovits S. J., Hunyadi-utca.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.
Perger Rezső, Jókai-u.
- Dobozgyár és műkönyvkötészet:**
Schneider János, Aradáci-ut.
- Drogueria:**
Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.
- Ékszerészek:**
Goldberg Mihály, Hunyadi-u.
- Fényképész:**
Oroszy Lajos, Korona-utca.
- Férfiszabók:**
Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Koesis Sándor, Klub-kávéházzal szemben.
Kovács Ödön, Hunyadi-utca.
Tóth József, Hunyadi-utca.
- Fermiterem:**
Buzolich József, Hunyadi-utca.
- Füzér- és csemegekereskedés:**
Fendler József, Hunyadi-u.
Weiterschan József, Hunyadi u.
- Gépjavitó műhely:**
Bürger és Grünwald, Temesvári-u.
Csókás Antal, Nicky-utca.
- Gőzfűrés:**
Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv. társ. Eötvös-u.
- Gyógyszertárak:**
Kellner J. utóda Czikkajló, Hunyadi-u.
Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, Szerb egyház-palota.
- Hálógyár:**
Csusner János.
- Kalapkészítő:**
Andresz A. Főtér, Bauer-ház.
- Kalapraktár:**
Sindelas Béla, Hunyadi-utca.
- Kávéházak:**
Sólyom György, Klub-kávéház.
- Kézműaru-, rövidáruüzlet:**
Benó testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.
- Könyv-, zenemű- és papírkereskedés:**
Almásy és Szepessy, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.
- Könyvkötészet:**
Schneider Lajos, Megyeház-utca. (Pest-szállodával szemben).
- Kocsigyártó:**
Amend Ferenc, Nicky-utca.
- Kőművesek:**
Gazdig György, Szerbtemplom-u.
Hoff N. és társai.
Klaszky Jakab, Váraljai-u.
Mattern Mihály, Juranies-u.
Pányi János.
- Lakk-, kence-, és festékáruraktár:**
Pencz János, Megyeház-utca.
- Lakatosműhely:**
Engel Adám, Megyeház-utca.
- Lisztkereskedés:**
Klein Mór, Hunyadi-u.
- Mészáros és hentes:**
Bauerle testvérek, Városházépület.
Prokisch Gyula, Hunyadi-u.
- Mozigépek, berendezések:**
Berger Árpád, Hunyadi-utca.
- Műköszörüs:**
Molnár János, Nicky-u.
- Női kalapüzlet:**
Tolvay Józsefné, Hunyady-utca.
- Női kész kosztium és bluz:**
Schwartz Dávid, Hunyadi-utca.
- Ruhakereskedés:**
Felsenstein Ferenc, Hunyadi-u.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-u.
Schwarz Dávid, Hunyadi-u.
- Sírkőraktár és szobrászterem:**
Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.
- Szállító-cég:**
Perl Mór, Szerb egyházpalota.
- Szállodák:**
Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-tér.
- Szénkereskedés:**
Herzog Gyula, Kinizsy-u.
- Szeszgyár:**
Lukács és társai, Kültelek.
Schwirthlich Alajos, Aradáci-u.
- Téglagyár:**
Klein Bernát.
- Temetkezési intézet:**
Bence A. és fiai.
- Tűzifa-, épületfakereskedés:**
Annau örökösök, Korona-utca.
Gerő Henrik, Korona-utca 4.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.
- Uridivatáruház:**
Liptay Dezső, Hunyadi-utca.
- Vaskereskedés:**
Boleszny Antal, Hunyadi-u.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
- Vendéglő, étterem:**
Gál István, Orient-étterem.
Habrich Ferenc, Melencei-u. 29.
Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király sörcsarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-sörcsarnok.
Tóth és Norizsán, a nagyhíd mellett.
- Virágkereskedés és kertészet:**
Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket jutányos árért közöl a „Torontál”

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legértekebb, legolvasottabb, legolvasottabb napilap Torontálvármegyében.

